

# DENVER®

## CRB-618

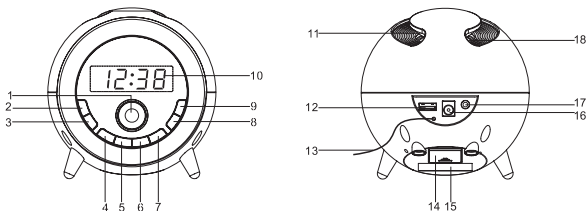
---

**INSTRUCTION    MANUAL  
BRUKSANVISNING  
BETJENINGSVEJLEDNING  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
MODE D'EMPLOI  
MANUAL DE INSTRUÇÕES  
INSTRUCCIONES DE USO  
KÄYTTÖOHJEET  
GEBRUIKERSHANDLEIDING  
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

---

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)  
[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

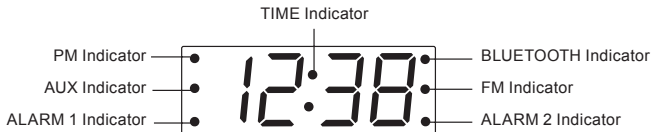
## ENGLISH



### FUNCTION AND CONTROLS

1. SNOOZE / SLEEP / DIMMER BUTTON
2. SOURCE BUTTON
3. MEMORY UP / PLAY / PAUSE BUTTON/PAIR BUTTON
4. SKIP BACK / TUNING DOWN BUTTON
5. SKIP FORWARD / TUNING UP BUTTON
6. VOLUME DOWN/ ALARM 1 ON-OFF SET BUTTON
7. VOLUME UP/ ALARM 2 ON-OFF SET BUTTON
8. MEMORY/ CLK.ADJ. BUTTON
9. POWER ON – OFF / MOOD LIGHT ON-OFF / ALARM OFF BUTTON
10. DISPLAY
11. MOOD LIGHT
12. USB CHARGING SOCKET
13. FM ANTENNA
14. BATTERY COMPARTMENT
15. RATING LABEL
16. DC IN JACK
17. AUX IN JACK
18. SPEAKER

### LED DISPLAY



## **PREPARATION FOR USE**

AC-DC adaptor connection : The clock radio unit can be powered by an external AC-DC adaptor, required the output DC 5V 1.5A (included).

### **Power connection**

Plug the AC-DC adaptor to a household outlet AC source, connect the adaptor's DC output plug to the DC IN Jack of the clock unit. This unit is equipped with a battery back up system; it requires a 3V flat lithium battery "CR2032" (not included). Insert the battery in the battery compartment, making certain that the positive and negative (+and-) battery terminals are attached to the corresponding terminals on the plate in the battery compartment. If an AC power failure occurs, the clock automatically switches to the battery power supply, the clock and timer memory continue running. When the AC power resumes, the clock switches back to AC again.

### **Time manual setting**

With the radio off mode, press and hold the MEMORY/ CLK.ADJ. button (8) ; "24 Hr" will blink. Press the SKIP FORWARD(5) or SKIP BACK(4) button to set the unit to the 12 hour (12 Hr) mode or 24 Hour (24 Hr) mode. Press the MEMORY/ CLK.ADJ. button (8) and the hours will blink. Press the SKIP FORWARD(5) or SKIP BACK(4) button to set the current hour, then press the MEMORY/ CLK.ADJ. (8) button again; the minute digits will blink. Press the SKIP FORWARD(5) or SKIP BACK(4) button to set the current minutes.

When done and you press MEMORY/ CLK.ADJ. (8) button once again to indicate the current time is set.

### **Setting Alarm Time**

To preview the alarm time. Press the ALARM button (6/7) once. While the display is showing the alarm time and you hold the ALARM button for 3 seconds and the hours will blink. Press the SKIP FORWARD(5) or SKIP BACK(4) button to set the alarm hour. Press the ALARM button again; the minute digits will blink. Press the SKIP FORWARD(5) or SKIP BACK(4) button to set the alarm minutes. Press the ALARM button and you can change the sound mode (Buzzer, Radio) for the alarm. To delay the alarm, press SNOOZE. It will come on again in approx. 9 minutes. You may repeat this cycle several times during the alarm cycle. To stop the alarm, press ALARM OFF (9) button . To stop the alarm from coming on the following day, hold the ALARM button to turn it off. The alarm icon will disappear to indicate the alarm is disarmed.

### **Wake up to radio or buzzer with mood-lights**

Have a great start to each day with your choice of wake up call. Have a buzzer or radio station to rouse you from slumber. Mood-lights can also come on when your alarm sounds, making mornings ever so pleasant.

### **Sleep operation**

When listening to radio, press Sleep button (1) to enter sleep mode. You can just adjust the sleep timer from 120 mins to 10 mins by pressing the Sleep button (1). The unit will automatically turn off after the selected time.

### **Dimmer control**

In standby mode, press the DIMMER (1) button allows you to set the brightness of the LED display to high, low levels.

### **Mood-lights**

Press and hold the MOOD-LIGHT ON-OFF button(9) for 3 seconds to turn the mood- lights ON-OFF.

### **Listening to Radio**

Press the POWER ON-OFF button (9) to turn the unit on.

Use the TUNING UP(5) or TUNING DOWN(4) button to select the desired radio station. If you press and hold the TUNING UP(5) or TUNING DOWN(4) button for one second, the release, the unit will automatically scan to the next broadcasting station.

Press the POWER ON-OFF button (9) to turn the radio OFF.

### **To set / recall the radio presets**

1. Press the POWER ON-OFF button (9) to turn the unit ON.
2. Use the TUNING UP(5) or TUNING DOWN(4) button to select the desired radio station.
3. Press the memory / memory + button; "P01" will blink in the display.
4. Press the memory / memory + button again to set the preset.
5. Repeat steps 2 through 4 to set more presets.
6. The unit can preset 10 stations totally for FM.
7. When "P01-P10" is blinking, press the Tune+ or Tune- button to select the preset number.
8. When recalling preset stations, press the memory + button (3) to select the preset number.

Note: Ensure that the FM antenna is completely unrolled and extended for best FM reception.

### **Changing the Bluetooth connection the new mobile phone**

Press and hold the Pair button(3) for 3 seconds. The pair indicator will flashes quickly and the radio will produce a confirmation tone. Select and confirm the pairing on your new mobile phone.

\*\*Pairing code: DENVER CRB-618

#### **Note:**

Some mobile phones may connect and disconnect as you make and end calls. This is not an indication of a problem with your unit.

#### **AUX IN**

Requires a 3.5mm audio cable (not included).

1. Connect the 3.5mm audio cable to the Line In on the unit and an audio output on an MP3 player or other audio source.
2. Press the Source button to switch to Aux In mode.
3. Use the native controls on the connected MP3 player or other audio source to play and control audio played through the clock radio.

#### **USB CHARGING SOCKET**

USB devices: DC 5V

The product functions as a charger for your mobile phone and USB device. The connector or the USB charging cable (not supplied).

#### **Specifications**

Frequency range : 87.5 – 108 MHz.

Battery backup : 3V (CR2032 Flat Lithium battery x 1) not included.

Power Adaptor: Input AC 100-240V 50- 60 Hz.

Output DC 5V 1500mAh.

#### **Resetting**

If the system does not respond or exhibits erratic or intermittent operation, you may have experienced an electrostatic discharge (ESD) or a power surge that triggered the internal microcontroller to shut down automatically. If this occurs, simply disconnect the ac power cord and remove the system backup battery, wait for at least 3 minutes and then setup the unit again as if it is a brand new unit.

ALL RIGHTS RESERVED, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



Electric and electronic equipment contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment) is not handled correctly.

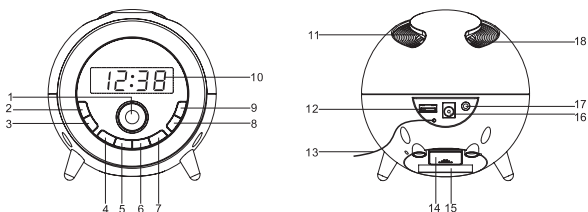
Electric and electronic equipment is marked with the crossed out trash can symbol, seen above. This symbol signifies that electric and electronic equipment should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

Please fill the blank with the model number of this player for future reference.

Importer:  
DENVER ELECTRONICS A/S  
Stavneagervej 22, DK-8250 Egaa, Denmark  
[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

## SWEDISH



### FUNKTIONER OCH KONTROLL

1. KNAPP FÖR SNOOZE/VILA/ DIMMER
2. KÄLLKNAPP
3. KNAPP FÖR MINNE UPP/SPELA/ PAUS/HOPPARNING
4. KNAPP FÖR HOPPA BAKÅT/FININSTÄLLNING
5. KNAPP FÖR HOPPA FRAMÅT/FININSTÄLLNING
6. KNAPP FÖR VOLYM NED/ALARM 1 PÅ-FÖRSKJUTNING
7. KNAPP FÖR VOLYM UPP/ALARM 2 PÅ-AV FÖR INSTÄLLNING
8. KNAPP FÖR MINNE/CLK.ADJ.
9. KNAPP FÖR STRÖM PÅ – AV/LÄGESLAMP PÅ-AV/ALARM AV
10. DISPLAY
11. LÄGESLAMP
12. USB-LADDNINGSSUTTAG
13. FM ANTENN
14. BATTERIFACK
15. MÄRKNINGSETIKETT
16. DC IN-UTTAG
17. AUX IN-UTTAG
18. HÖGTALARE

### LED-DISPLAY

TIDS-indikator



## **FÖRBEREDELSE FÖR ANVÄNDNING**

AC-DC-adapteranslutning: Klockradion kan kopplas in till en extern AC-DC-adapeter och kräver en utgång på DC 5 V 1,5 A (ingår).

### **Strömanslutning**

Koppla in AC-DC-adaptern i hushållsuttagets AC-källa och anslut adapterns DC-utgångsuttag till DC IN-uttaget på klockan. Den här enheten är utrustad med ett batterireservsystem och kräver ett 3 V platt litiumbatteri "CR2032" (medföljer ej). Sätt i batteriet i batterifacket och kontrollera att plus- och minuspolerna (+ och -) på batteriet sitter i motsvarande uttag på plattan i batterifacket. Om det uppstår ett strömavbrott växlar klockan automatiskt till batteriström och klockans och timerns minne fortsätter köras. När AC-strömmen återupptas växlar klockan tillbaka till AC igen.

### **Manuell tidsinställning**

I läget för radio av håller du knappen MINNE/CLK.ADJ. intryckt (8); så blinkar "24 Hr". Tryck på knappen HOPPA FRAMÅT (5) eller HOPPA BAKÅT(4) för att ställa in enheten på 12-timmarsläge(12 Hr) eller 24 timmarsläge (24 timmar). Tryck på knappen MINNE/ CLK.ADJ. (8) så börjar timmarna blinka. Tryck på knappen HOPPA FRAMÅT (5) eller HOPPA BAKÅT (4) för att ställa in aktuell timme och tryck sedan på knappen MINNE/CLK.ADJ.-(8) igen så blinkar minuterna. Tryck på knappen HOPPA FRAMÅT(5) eller HOPPA BAKÅT(4) för att ställa in aktuella minuter.

När du är klar trycker du på knappen MINNE/CLK.ADJ.-(8) en gång till för att indikera att den aktuella tiden ställts in.

### **Ställa in alarmtiden**

Så här förhandsgranskar du alarmtiden, tryck på ALARM-knappen (6/7) en gång.

När skärmen visar alarmtiden och du håller in ALARM-knappen i 3 sekunder börjar timmarna blinka.

Tryck på HOPPA FRAMÅT(5) eller HOPPA BAKÅT(4) för att ställa in alarmtimmen.

Tryck på ALARM igen; minuterna börjar blinka. Tryck på HOPPA FRAMÅT(5) eller HOPPA BAKÅT(4) för att ställa in alarmminuter.

Tryck på ALARM-knappen så kan du ändra ljudläge (signal, radio) för alarmet. För att senarelägga alarmet trycker du på SNOOZE. Det startar igen inom cirka 9 minuter. Du kan upprepa den här cykeln flera gånger under alarmcykeln. För att stoppa alarmet trycker du på knappen ALARM AV (9).

För att stoppa alarmet från att sätta igång följande dag håller du in ALARM-knappen för att stänga av. Alarmikonen döljs för att indikera att alarmet är frånkopplat.



## **Väckning med radio eller signal med lägesindikatorer**

Få en perfekt start på dagen varje dag genom att välja väckningssignal. Använd signal eller radio för att vakna ur din slummer. Lägesindikatorer kan också aktiveras när ditt alarm hörs, vilket gör morgnarna ännu trivsammare.

## **Vilofunktion**

När du lyssnar på radio ska du trycka på vilolägesknappen (1) för att öppna viloläget. Du kan justera vilotimern från 120 minuter till 10 minuter genom att trycka på viloknappen (1). Enheten stängs automatiskt av efter den valda tiden.

## **Dimmerkontroll**

I standby-läge trycker du på dimmerknappen (1) för att kunna ställa in ljusstyrkan för LED-displayen till höga och låga nivåer.

## **Lägesindikatorer**

Håll in knappen LÄGESINDIKATOR PÅ-AV (9) i 3 sekunder för att slå PÅ-AV lägesindikatorerna.

## **Lyssna på radio**

Tryck på knappen STRÖM PÅ-AV (9) för att slå på enheten.

Använda INSTÄLLNING UPPÅT(5) eller INSTÄLLNING NEDÅT(4) för att välja önskad radiokanal. Om du håller in knappen INSTÄLLNING UPPÅT(5) eller INSTÄLLNING NEDÅT(4) i en sekund och sedan släpper den skannar enheten automatiskt efter nästa sändningskanal.

Tryck på knappen STRÖM PÅ (9) för att stänga AV radion.

## **Så här ställer du in/ångrar radioförinställningar**

1. Tryck på knappen STRÖM PÅ-AV (9) för att slå PÅ enheten.
2. Använd knappen INSTÄLLNING UPPÅT (5) eller INSTÄLLNING NEDÅT(4) för att välja önskad radiokanal.
3. Tryck på knappen minne/minne +; "P01" blinkar på displayen.
4. Tryck på knappen minne/minne+ igen för att göra förinställningen.
5. Upprepa steg 2 till 4 för att göra fler förinställningar.
6. Enheten kan förinställa 10 kanaler totalt för FM.
7. När "P01-P10" blinkar trycker du på knappen Inställning+ eller Inställning- för att välja förinställningsnummer.
8. När du ångrar förinställningar av kanaler trycker du på knappen minne + (3) för att välja förinställt nummer.

Obs: Se till att FM-antennen är helt utfäld för bästa FM-mottagning.

## **Ändra Bluetooth-anslutningen för ny mobiltelefon**

Tryck på (3) för 3 sekunder. Hoppningsindikatorn blinkar snabbt och radion avger en bekräftelsesignal. Markera och bekräfta hoppningen på din nya mobiltelefon.

**\*\*Parningskod: DENVER CRB-618**

### **OBS:**

Vissa mobiltelefoner kan anslutas och kopplas från när du ringer och avslutar samtalen. Detta är inte en indikering på ett problem med enheten.

### **AUX IN**

Kräver en 3,5 mm ljudkabel (ingår ej).

1. Anslut en 3,5 mm ljudkabel till Line In på enheten och en ljudutgång på en MP3-spelare eller annan ljudkälla.
2. Tryck på källknappen för att växla till Aux In-läge.
3. Använd de inbyggda kontrollerna på den anslutna MP3-spelaren eller en annan ljudkälla för att spela upp och kontrollera ljudet som spelas upp genom klockradion.

### **USB-LADDINGSUTTAG**

USB-enheter: DC 5 V

Produkten fungerar som laddare för din mobiltelefon och USB-enhet.

Kontakten eller USB-laddningskabeln (medföljer ej).

### **Specifikationer**

Frekvensområde: 87,5 – 108 MHz.

Batterireserv: 3 V (CR2032 platt litiumbatteri x 1) medföljer ej.

Strömadapter: Ingång AC 100-240 V 50- 60 Hz.

Utgång DC 5 V 1500 mAh.

### **Återställning**

Om systemet inte svarar eller utsänder ryckig sändning kanske du har utsatts för elektrostatisk urladdning (ESD) eller överspänning som utlöses av den inbyggda mikrostyrningen för att stänga ned automatiskt. Om detta händer ska du koppla ur strömsladden och ta ur reservbatteriet, vänta i minst 3 minuter och sedan installera enheten igen som om det vore en ny enhet.

MED ENSAMRÄTT, UPPHOVSRÄTT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



Elektriska och elektroniska apparater innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga för din hälsa och miljön, om avfallsmaterialet (förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning markeras med en överkorsad soptunna, så som visas ovan. Denna symbol indikerar att elektrisk och elektronisk utrustning inte ska bortskaffas med hushållsavfallet, utan ska bortskaffas separat.

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning och batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt på återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

Fyll i spelarens modellnummer för framtida bruk på den tomma platsen

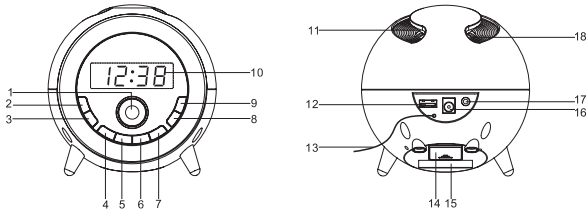
Importör:

DENVER ELECTRONICS A/S

Stavneagervej 22, DK-8250 EGAA, DENMARK

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

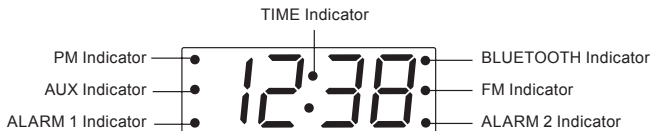
## DANSK



### KNAPPER OG KONTROLLER

1. KNAPPEN SNOOZE / SLEEP (autosluk) / DIMMER (dæmpning)
2. KNAPPEN SOURCE (signalkilde)
3. KNAPPEN MEMORY + / AFSPIK / PAUSE / PARRING
4. SKIP- (spring tilbage) / TUNING - (kanalsøgning ned)
5. SKIP+ (spring frem) / TUNING + (kanalsøgning op)
6. KNAPPEN VOLUMEN - / ALARM 1 TIL - FRA - INDSTIL
7. KNAPPEN VOLUMEN + / ALARM 2 TIL - FRA - INDSTIL
8. KNAPPEN MEMORY/ CLK.ADJ. (hukommelse/ indstil ur)
9. KNAPPEN POWER TÆND – SLUK / MOOD LIGHT (stemningslys) TÆND – SLUK / ALARM FRA
10. DISPLAY
11. MOOD LIGHT (stemningslys)
12. USB LADETERMINAL
13. FM ANTENNE
14. BATTERIRUM
15. RATINGLABEL
16. DC IN STRØMINDTAG
17. AUX IN-TERMINAL
18. HØJTTALER

### LED DISPLAY



## **KOM GODT I GANG**

Tilslutning af AC-DC-adapteren : Clockradioen kan strømforsynes gennem en ekstern AC-DC-adapter med en udgangsspænding på DC 5V 1,5A (medfølger).

### **Tilslutning til lysnettet**

Forbind AC-DC-adapteren til en stikkontakt og sæt adapterens lille DC-stik i terminalen mærket DC IN på clockradioen. Denne enhed er udstyret med et batteridrevet back-up system, der kræver et 3V "CR2032" fladt lithium batteri (medfølger ikke). Læg batteriet i batterirummet i overensstemmelse med markeringerne for polaritet (+ og -), således at batteriterminalerne på batteriet matcher de tilsvarende terminaler på pladen i batterirummet. Hvis strømmen svinger, vil uret automatisk skifte til strømforsyning fra batteriet; uret og vækkefunktionen fortsætter med at køre. Når strømmen kommer tilbage, skifter uret automatisk tilbage til lysnetdrift igen.

### **Manuel indstilling af uret**

Tryk og hold knappen MEMORY/ CLK.ADJ. (8), mens radioen er slukket ; "24 Hr" blinker på displayet. Tryk på knappen SKIP + (5) eller SKIP - (4) for at indstille uret til 12-timers visning (12 Hr) eller 24-timers visning (24 Hr). Tryk på knappen MEMORY/ CLK.ADJ. (8), hvorefter timetallet blinker på displayet.

Tryk på knappen SKIP + (5) eller SKIP - (4) og indsæt det korrekte timetal. Tryk dernæst på knappen MEMORY/ CLK.ADJ. (8) igen; hvorefter minuttallet begynder at blinke på displayet. Tryk på knappen SKIP + (5) eller SKIP - (4) og indsæt det korrekte minuttal.

Når du er færdig, skal du trykke på knappen MEMORY/ CLK.ADJ. (8) endnu engang for at angive, at du er færdig med at indstille uret.

### **Indstilling af Vækketidspunkt**

Hvis du vil se vækketidspunktet, skal du trykke én gang på knappen ALARM (6/7).

Mens vækketidspunktet vises på displayet, kan du holde knappen ALARM inde i 3 sekunder, hvorefter timetallet begynder at blinke.

Tryk på knappen SKIP + (5) eller SKIP - (4) for at indsætte timetallet for vækningen.

Tryk på knappen ALARM igen, hvorefter minuttallet begynder at blinke. Tryk på knappen SKIP + (5) eller SKIP - (4) for at indsætte minuttallet for vækningen.

Tryk på knappen ALARM for at vælge vækkemåde (Buzzer, Radio) for alarmen. Hvis du vil udskyde vækningen, skal du trykke på knappen SNOOZE. Alarmen lyder igen efter ca. 9 minutter. Du kan gentage denne handling flere gange under samme vækning. Når du vil afbryde alarmen, skal du trykke på knappen ALARM OFF (9).

Hvis du vil deaktivere alarmen, så den ikke lyder næste dag, skal du trykke og

holde knappen ALARM for at deaktivere funktionen. Alarm-ikonet forsvinder fra displayet som angivelse af, at alarmeren er deaktiveret.

### **Vågn op til radio eller buzzer med stemningslys**

Få en god start på dagen hver dag med din foretrukne vækkemethode. Du kan vågne til buzzer eller lade din yndlingsradiostation vække dig af din søvn. Stemningslyset kan også blive tændt, når din alarm lyder, hvilket gør opvågningen endnu mere behagelig.

### **Sleep autosluk**

Tryk på knappen Sleep (1) under afspilning af radio, hvis du vil aktivere sleep autosluk. Du kan vælge en periode for autosluk fra 120 minutter til 10 minutter ved at trykke gentagne gange på knappen Sleep (1). Radioen slukker automatisk efter det valgte tidsrum.

### **Dæmpning**

Tryk på knappen DIMMER (1), mens radioen står på standby, hvis du vil indstille lysstyrken i LED displayet til højt eller lavt niveau.

### **Stemningslys**

Tryk og hold knappen MOOD-LIGHT ON-OFF (9) i 3 sekunder for at slå stemningslys TIL eller FRA.

### **Afspilning af Radio**

Tryk på knappen POWER ON-OFF (9) for at tænde clockradioen. Tryk på knappen TUNING + (5) eller TUNING - (4) for at vælge den ønskede radiostation. Hvis du trykker og holder knappen TUNING + (5) eller TUNING - (4) i et sekund og dernæst slipper, søger radioen automatisk op eller ned ad frekvensbåndet og standser ved den næste radiostation, den finder. Tryk på knappen POWER ON-OFF (9) for at slukke clockradioen.

### **Lagring/ genkald af faste radiostationer**

1. Tryk på knappen POWER ON-OFF (9) for at tænde clockradioen.
2. Tryk på knappen TUNING + (5) eller TUNING - (4) for at vælge den ønskede radiostation.
3. Tryk på knappen Memory / Memory +; hvorefter "P01" blinker på displayet.
4. Tryk på knappen Memory / Memory + igen for at vælge den ønskede programplads.
5. Gentag trin 2 til 4 for at indsætte flere faste stationer.
6. Clockradioen kan indeholde op til 10 faste stationer for FM.
7. Når "P01-P10" blinker, skal du trykke på knappen Tuning + eller Tuning - for at vælge den ønskede faste programplads.
8. Når du vil genkalde en fast station, skal du trykke på knappen Memory + (3) for at vælge nummeret på den ønskede faste station.

Bemærk: Sørg for, at FM-antennen er rullet ud og strakt til fuld længde, det giver den bedste modtagelse af FM radio.

### **Ændring af Bluetooth-forbindelsen til en ny mobiltelefon**

Tryk og hold knappen Pair (3) i 3 sekunder. Parringsindikatoren blinker hurtigt, og radioen afgiver en tone til bekræftelse. Vælg og bekræft parringen på din nye mobiltelefon.

\*\*Parringskode: DENVER CRB-618

### **Bemærk:**

Visse mobiltelefoner slår musikken til og fra, når du modtager og afslutter opkald. Dette er ikke tegn på et problem med clockradioen.

### **AUX IN**

Kræver et 3,5 mm audiokabel (medfølger ikke).

1. Forbind dit 3,5 mm audiokabel til terminalen Line In på clockradioen og forbind kablets andet stik til audioudgangen på en MP3-afspiller eller anden signalkilde.
2. Tryk på knappen Source for at skifte til funktionen Aux In.
3. Brug knapperne på den tilsluttede MP3-afspiller eller anden signalkilde til at styre afspilning og andre funktioner gennem clockradioen.

### **USB LADETERMINAL**

USB-enheder: DC 5V

Denne clockradio kan desuden anvendes som oplader for din mobiltelefon eller USB-enhed.

Til opladningen kræves et passende stik eller et USB ladekabel (medfølger ikke).

### **Specifikationer**

Frekvensområde : 87.5 – 108 MHz.

Batteri back-up : 3V (CR2032 Fladt Lithium batteri x 1) medfølger ikke.

Strømadapter: Indgangsspænding AC 100-240V 50- 60 Hz.

Udgangsspænding DC 5V 1500mAh.

### **Nulstilling**

Hvis systemet ikke reagerer, hvis der optræder driftsforstyrrelser eller hvis radioen uventet lukker ned, kan det skyldes en elektrostatisk udladning (ESD) eller at et strømudsving har fået den interne mikrokontroller til automatisk at lukke ned. Hvis dette forekommer, skal du blot tage stikket ud af stikkontakten, fjerne batteriet til back-up funktionen, vente i mindst 3 minutter og dernæst sætte apparatet op igen, som hvis det var et helt nyt apparat.

ALLE RETTIGHEDER FORBEHOLDNES, COPYRIGHT DENVER  
ELECTRONICS A/S

**DENVER**<sup>®</sup>

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr er forsynet med et mærkat med en overstreget skraldespand, som vist herover. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

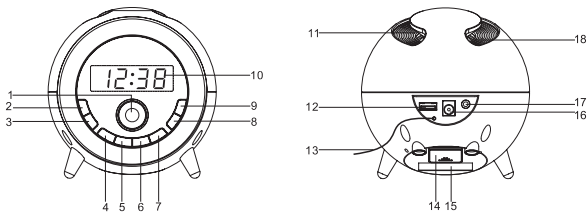
Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Udfyld det tomme felt med modelnummeret på denne afspiller, så du kan finde det igen senere.

Importør:  
DENVER ELECTRONICS A/S  
Stavneagervej 22, DK-8250 EGAA, DENMARK  
[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)



GERMAN



## TASTEN UND FUNKTIONEN

1. SCHLUMMERFUNKTION / SLEEP-TIMER / DIMMER
2. MODUS-TASTE
3. SPEICHER + / WIEDERGABE / PAUSE / KOPPLUNG
4. SUCHLAUF RÜCKWÄRTS / TUNING -
5. SUCHLAUF VORWÄRTS / TUNING +
6. LAUTSTÄRKE - / ALARM 1 EIN-AUS
7. LAUTSTÄRKE + / ALARM 2 EIN-AUS
8. SPEICHER / UHRZEIT
9. GERÄT EIN-AUS / STIMMUNGSLICHT EIN-AUS / ALARM AUS
10. DISPLAY
11. STIMMUNGSLICHT
12. USB-LADEBÜCHSE
13. UKW-ANTENNE
14. BATTERIEFACH
15. TYPENSCHILD
16. DC-NETZTEILEINGANG
17. AUX-EINGANG
18. LAUTSPRECHER

## LED-DISPLAY



## **VOR DEM GEBRAUCH**

Anschluss des AC/DC-Netzteils: Der Radiowecker kann über ein externes AC/DC-Netzteil mit einer Ausgabe von DC 5 V 1,5 A (enthalten) betrieben werden.

### **Anschluss an die Stromversorgung**

Schließen Sie das AC/DC-Netzteil an eine Steckdose (AC) in Ihrem Haushalt an und verbinden Sie den DC-Ausgangsstecker des Netzteils mit dem DC-Netzeingang des Radioweckers. Dieses Gerät verfügt über ein batteriegestütztes Backupsystem. Dafür wird eine flache 3 V Lithiumbatterie des Typs „CR2032“ benötigt (nicht enthalten). Legen Sie die Batterie in das Batteriefach ein. Achten Sie darauf, den positiven und negativen (+ und -) Batteriepol mit den entsprechenden Polen im Inneren des Batteriefachs zu verbinden. Sollte der Strom ausfallen, aktiviert das Gerät automatisch den Batteriebetrieb, sodass die Uhrzeit und der Timer weiterlaufen können. Ist der Stromausfall behoben, aktiviert das Gerät wieder den Netzbetrieb.

### **Manuelle Einstellung der Uhrzeit**

Halten Sie, wenn das Radio ausgeschaltet ist, die Taste SPEICHER/ UHRZEIT (8) gedrückt; im Display blinkt die Anzeige „24 Hr“. Mit den Tasten SUCHLAUF VORWÄRTS (5) oder SUCHLAUF RÜCKWÄRTS (4) wählen Sie das Format 12 Stunden (12 Hr) oder 24 Stunden (24 Hr) aus.

Drücken Sie die Taste SPEICHER / UHRZEIT (8); die Stundenanzeige blinkt. Stellen Sie mit den Tasten SUCHLAUF VORWÄRTS (5) oder SUCHLAUF RÜCKWÄRTS (4) die aktuellen Stunden ein und bestätigen Sie mit SPEICHER/ UHRZEIT (8); im Display blinkt nun die Minutenanzeige. Stellen Sie mit den Tasten SUCHLAUF VORWÄRTS (5) oder SUCHLAUF RÜCKWÄRTS (4) die aktuellen Minuten ein.

Drücken Sie erneut die Taste SPEICHER/ UHRZEIT (8), um die Einstellung der Uhrzeit abzuschließen.

### **Weckrufzeit einstellen**

Drücken Sie die ALARM-Taste (6/7) einmal, um die Weckrufzeit anzuzeigen. Halten Sie während der Anzeige der Weckrufzeit die ALARM-Taste 3 Sekunden lang gedrückt; die Stundenanzeige beginnt zu blinken.

Stellen Sie mit den Tasten SUCHLAUF VORWÄRTS (5) oder SUCHLAUF RÜCKWÄRTS (4) die Stunden für den Weckruf ein.

Drücken Sie die ALARM-Taste erneut; die Minutenanzeige beginnt zu blinken. Stellen Sie mit den Tasten SUCHLAUF VORWÄRTS (5) oder SUCHLAUF RÜCKWÄRTS (4) die Minuten für den Weckruf ein.

Drücken Sie nun die ALARM-Taste, um den Weckrufmodus (Buzzer, Radio) einzustellen.

Um den Weckruf zu verzögern, drücken Sie die Taste SNOOZE. Nach ungefähr 9 Minuten ertönt der Weckruf erneut. Nach dem Ertönen des Weckrufs können

Sie diese Schlummerfunktion mehrmals aktivieren. Drücken Sie die Taste ALARM AUS (9), um den Weckruf zu beenden. Deaktivieren Sie den Weckruf durch Drücken der ALARM-Taste, damit er am nächsten Tag nicht erneut ertönt. Das Weckruf-Symbol verschwindet aus dem Display und weist so darauf hin, dass der Weckruf deaktiviert wurde.

### **Weckruf per Radio oder Buzzer und mit Stimmungslicht**

Wählen Sie je nach Ihren eigenen Vorlieben einen Weckrufmodus aus. Lassen Sie sich mit dem Buzzer oder Radio wecken. Es ist außerdem möglich, das Stimmungslicht zusammen mit dem Weckruf einschalten zu lassen, damit das Aufwachen noch angenehmer wird.

### **Sleep-Timer**

Drücken Sie, wenn Sie Radio hören, die Sleep-Taste (1), um den Sleep-Timer zu aktivieren. Durch wiederholtes Drücken der Sleep-Taste (1) können Sie den Sleep-Timer mit 120 bis 10 Minuten einstellen. Nach Ablauf der eingestellten Zeit wird das Gerät automatisch ausgeschaltet.

### **Dimmer-Beleuchtung**

Drücken Sie im Standby-Modus die Dimmer-Taste (1), um die Helligkeit des LED-Displays mit hoch oder niedrig einzustellen.

### **Stimmungslicht**

Halten Sie die Taste STIMMUNGSLICHT EIN-AUS (9) 3 Sekunden lang gedrückt, um das Stimmungslicht EIN- oder AUSZUSCHALTEN.

### **Radio hören**

Drücken Sie die Taste POWER EIN-AUS (9), um das Gerät einzuschalten. Stellen Sie mit den Tasten TUNING + (5) oder TUNING - (4) den gewünschten Radiosender ein. Halten Sie die Tasten TUNING + (5) oder TUNING - (4) eine Sekunde lang gedrückt, sucht das Gerät automatisch nach dem nächsten Radiosender.

Drücken Sie die Taste POWER EIN-AUS (9), um das Radio AUSZUSCHALTEN.

### **Radiosender speichern / aufrufen**

1. Drücken Sie die Taste POWER EIN-AUS (9), um das Gerät EINZUSCHALTEN.
2. Stellen Sie mit den Tasten TUNING + (5) oder TUNING - (4) den gewünschten Radiosender ein.
3. Drücken Sie die Taste Speicher / Speicher +; im Display blinkt dann die Anzeige „P01“.
4. Drücken Sie die Taste Speicher / Speicher + erneut, um den Sender zu speichern.
5. Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 4, um weitere Sender zu speichern.

6. Das Gerät kann bis zu 10 UKW-Sender speichern.
7. Wenn im Display die Anzeige „P01-P10“ blinkt, wählen Sie mit den Tasten Tuning + oder Tuning - den gewünschten Speicherplatz aus.
8. Wenn Sie einen der gespeicherten Radiosender aufrufen möchten, drücken Sie die Taste Speicher + (3), um eine Speicherplatznummer auszuwählen.

Hinweis: Sorgen Sie dafür, dass die UKW-Antenne für einen optimalen UKW-Empfang vollständig abgewickelt und ausgefahren ist.

### **Bluetooth-Verbindung mit einem neuen Handy herstellen**

Halten Sie die Taste Kopplung (3) 3 Sekunden lang gedrückt. Die Kopplungsanzeige blinkt zügig und es ertönt ein Bestätigungssignal. Wählen und bestätigen Sie an Ihrem neuen Handy den Kopplungsmodus.

\*\*Pairing-Code: DENVER CRB-618

### **Hinweis:**

Es ist möglich, dass einige Handys verbunden oder getrennt werden, wenn Sie Anrufe tätigen oder beenden. Dieses Phänomen deutet nicht auf ein Problem mit Ihrem Gerät hin.

### **AUX-EINGANG**

Für die Verbindung wird ein 3,5 mm Audiokabel (nicht enthalten) benötigt.

1. Verbinden Sie das 3,5 mm Audiokabel mit dem Eingang Ihres Geräts und mit dem Audioausgang eines MP3-Spielers oder anderen Audiogeräts.
2. Stellen Sie mit der Modus-Taste den Aux-Modus ein.
3. Verwenden Sie die Tasten an Ihrem angeschlossenen MP3-Spieler oder Audiogerät, um die Wiedergabe und Lautstärke des Radioweckers zu regulieren.

### **USB-LADEBUCHSE**

USB-Geräte: DC 5 V

Sie können dieses Gerät als Ladegerät für Ihr Handy oder USB-Gerät verwenden.

Verbindungsstück oder USB-Ladekabel (nicht enthalten).

### **Technische Daten**

Frequenzbereich: 87,5 - 108 MHz.

Reservebatterie: 3 V (Flache CR2032 Lithiumbatterie x 1) nicht enthalten.

Netzteil: Eingang AC 100-240 V 50- 60 Hz.

Ausgang DC 5 V 1500 mAh.

## Rückstellung

Falls das System nicht reagiert oder nur sprunghaft oder zeitweise funktioniert, dann kann dies daran liegen, dass elektrostatische Entladung (ESD) oder ein Stromstoß aufgetreten ist, durch den der interne Mikroprozessor aktiviert und damit einhergehend das System automatisch ausgeschaltet wurde. Ziehen Sie in solch einem Fall den Netzstecker und entnehmen Sie die Reservebatterie. Warten Sie mindestens 3 Minuten und nehmen Sie das Gerät dann wieder wie beim erstmaligen Gebrauch in Betrieb.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER  
ELECTRONICS A/S

**DENVER**<sup>®</sup>

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



Elektro- und elektronische Geräte enthalten Materialien, Bauteile und Substanzen, die ihrer Gesundheit oder der Umwelt schaden können, wenn das Abfallmaterial (ausrangierte Elektro- und elektronische Geräte) nicht ordnungsgemäß entsorgt wird.

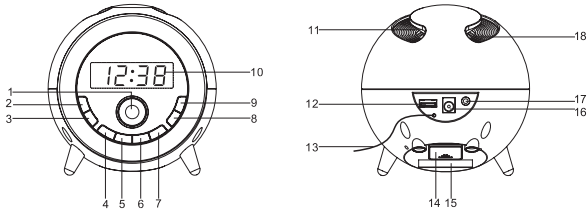
Elektrische und elektronische Geräte sind mit einer durchkreuzten Mülltonne gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass die elektrischen und elektronischen Geräte nicht mit dem restlichen Haushaltsmüll sondern getrennt davon entsorgt werden müssen.

In allen Städten befinden sich Sammelstellen, an denen elektrische und elektronische Geräte entweder kostenlos bei Recyclingstellen abgegeben werden können oder auch direkt eingesammelt werden. Weitere Informationen erhalten Sie direkt bei Ihrer Stadtverwaltung.

Bitte tragen Sie die Modellnummer dieses Geräts für den späteren Gebrauch in das leere Feld ein

Importeur:  
DENVER ELECTRONICS A/S  
Stavneagervej 22, DK-8250 EGAA, DENMARK  
[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

## FRENCH



### FONCTIONS ET TOUCHES DE COMMANDE

1. TOUCHE RAPPEL D'ALARME / VEILLE AUTOMATIQUE / RETROECLAIRAGE
2. TOUCHE SOURCE
3. TOUCHE MEMOIRE SUIVANTE / LECTURE / PAUSE / COUPLAGE
4. TOUCHE RETOUR / RECHERCHE ARRIERE
5. TOUCHE AVANCE / RECHERCHE AVANT
6. TOUCHE DIMINUER LE VOLUME / RÉGLER, ACTIVER-DÉSACTIVER ALARME 1
7. TOUCHE AUGMENTER LE VOLUME / RÉGLER, ACTIVER-DÉSACTIVER ALARME 2
8. TOUCHE MEMOIRE PRECEDENTE / CLK.ADJ.
9. TOUCHE ALLUMER-ETEINDRE / LUMIERE D'AMBIANCE / DESACTIVER L'ALARME
10. ECRAN
11. LUMIERE D'AMBIANCE
12. PORT USB DE CHARGE
13. ANTENNE FM
14. COMPARTIMENT A PILES
15. PLAQUE SIGNALÉTIQUE
16. ENTREE D'ALIMENTATION CC
17. ENTREE AUXILIAIRE
18. HAUT-PARLEUR

### ECRAN LED

Indicateur de l'heure



## **PRÉPARATION POUR L'UTILISATION**

Branchement de l'adaptateur secteur : Le radioréveil peut être alimenté par un adaptateur secteur externe fournissant un courant continu de 1,5 A à 5 V (fourni).

### **Branchement de l'alimentation**

Branchez l'adaptateur secteur dans une prise secteur, et la fiche CC de l'adaptateur secteur dans l'entrée DC IN à l'arrière de l'appareil. Cet appareil utilise une pile de secours au lithium CR 2032 de 3 V (non fournie). Insérez la pile dans le compartiment à pile, en veillant à ce que les pôles positifs et négatifs (+ et -) de la pile correspondent à ceux indiqués dans le compartiment à pile. En cas de panne de courant, le radioréveil passe automatiquement sur l'alimentation par pile, ainsi l'heure et le minuteur continuent de fonctionner. Une fois le courant rétabli, le radioréveil sera à nouveau alimenté par le secteur.

### **Réglage manuel de l'heure**

Le radioréveil étant éteint, maintenez appuyée la touche MEMOIRE PRECEDENTE / CLK.ADJ. (8) ; "24 Hr" se met à clignoter. Appuyez sur la touche AVANCE (5) ou RETOUR (4) pour choisir le format de l'heure : 12 heures (12 h) ou 24 heures (24 h).

Appuyez sur la touche MEMOIRE PRECEDENTE / CLK.ADJ. (8) ; les heures se mettent à clignoter.

Appuyez sur la touche AVANCE (5) ou RETOUR (4) pour régler l'heure ; appuyez à nouveau sur la touche MEMOIRE PRECEDENTE / CLK.ADJ. (8) ; les minutes se mettent à clignoter. Appuyez sur la touche AVANCE (5) ou RETOUR (4) pour régler les minutes.

Une fois terminé, appuyez à nouveau sur la touche MEMOIRE PRECEDENTE / CLK.ADJ. (8) pour confirmer le réglage de l'heure.

### **Réglage de l'heure de l'alarme**

Pour prévisualiser l'heure de l'alarme, appuyez une fois sur la touche ALARME (6/7).

Lorsque l'heure de l'alarme est affichée à l'écran, maintenez appuyée la touche ALARME pendant 3 secondes ; les heures se mettent à clignoter.

Appuyez sur la touche AVANCE (5) ou RETOUR (4) pour régler les heures de l'alarme.

Appuyez de nouveau sur la touche ALARME ; les chiffres des minutes se mettent à clignoter. Appuyez sur la touche AVANCE (5) ou RETOUR (4) pour régler les minutes de l'alarme.

Appuyez sur la touche ALARME pour changer la source sonore de l'alarme (sonnerie, radio).

Appuyez sur la touche SNOOZE pour reporter l'alarme. L'alarme sera déclenchée 9 minutes plus tard. Cette opération peut être répétée plusieurs fois pendant le cycle de l'alarme. Appuyez sur la touche DESACTIVER L'ALARME

(9) pour arrêter l'alarme.

Maintenez appuyée la touche ALARME pour arrêter l'alarme et faire de sorte qu'elle ne se réactive pas le jour suivant. L'icône d'alarme disparaît de l'écran pour indiquer que l'alarme est désactivée.

### **Réveil sur la radio ou la sonnerie avec lumière d'ambiance**

Commencez votre bonne journée en choisissant le mode de réveil. Choisissez de vous réveiller sur la radio ou la sonnerie. La lumière d'ambiance s'allume lorsque l'alarme se déclenche, rendant vos matinées plus agréables.

### **Veille automatique**

Lors d'écoute à la radio, appuyez sur la touche VEILLE AUTOMATIQUE (1) pour passer en mode Veille automatique. Appuyez plusieurs fois sur la touche VEILLE AUTOMATIQUE (1) pour choisir le délai de veille automatique de 120 à 10 minutes. L'appareil s'éteint automatiquement après l'expiration du délai de veille automatique fixé.

### **Réglage du rétroéclairage**

En mode veille, appuyez sur la touche Dimmer (1) pour augmenter ou diminuer l'intensité de la luminosité de l'écran LED.

### **Lumière d'ambiance**

Maintenez appuyée la touche LUMIERE D'AMBIANCE (9) pendant 3 secondes pour allumer/éteindre la lumière d'ambiance.

### **Ecouter la radio**

Appuyez sur la touche ALLUMER-ETEINDRE (9) pour allumer l'appareil. Utilisez les touches RECHERCHE AVANT(5) / RECHERCHE ARRIÈRE(4) pour sélectionner une station radio. Si vous maintenez appuyée la touche RECHERCHE AVANT(5) / RECHERCHE ARRIÈRE(4) pendant une seconde, l'appareil recherche automatiquement la station suivante en cours de diffusion. Appuyez sur la touche ALLUMER-ETEINDRE (9) pour éteindre la radio.

### **Pour régler/rappeler des stations radio préréglées**

1. Appuyez sur la touche ALLUMER-ETEINDRE (9) pour allumer l'appareil.
2. Utilisez la touche RECHERCHE AVANT(5) ou RECHERCHE ARRIÈRE(4) pour sélectionner une station radio.
3. Appuyez sur la touche memory / memory + ; "P01" se met à clignoter.
4. Appuyez de nouveau sur la touche memory /memory + pour mémoriser la station.
5. Répétez les étapes 2 à 4 pour d'autres stations.
6. L'appareil peut mémoriser 10 stations FM.
7. Lorsque "P01-P10" clignote à l'écran, utilisez sur la touche Tune+ ou Tune- pour sélectionner un numéro de préréglage.
8. Lors du rappel des stations préréglées, utilisez la touche memory + (3) pour



sélectionner un numéro de pré-réglage.

Remarque : Déployez complètement l'antenne FM pour obtenir la meilleure réception FM.

### **Connecter un téléphone mobile via Bluetooth**

Maintenez appuyée la touche Pair (3) pendant 3 secondes. L'indicateur de couplage se met à clignoter rapidement et une tonalité de confirmation sera émise par la radio. Sélectionnez et confirmez le couplage sur votre téléphone mobile.

\*\*Code d'appairage: DENVER CRB-618

### **Remarque :**

Certains téléphones mobiles peuvent se connecter/déconnecter à chaque appel. Il ne s'agit pas d'un problème avec votre appareil.

### **ENTREE AUXILIAIRE**

Nécessite un câble audio 3,5 mm (non fourni).

1. Insérez une extrémité du câble audio 3,5 mm dans la prise line-in de l'unité et l'autre extrémité dans un lecteur MP3 ou une autre source audio.
2. Appuyez plusieurs fois sur la touche SOURCE pour passer en mode Entrée auxiliaire.
3. Utilisez les commandes natives du lecteur MP3 ou autre appareil audio connecté pour lancer la lecture via le radioréveil.

### **PORT USB DE CHARGE**

APPAREILS USB : 5 V CC

L'unité peut être utilisée comme chargeur pour vos téléphones mobiles et appareils USB.

Connecteur ou câble de charge USB (non fourni).

### **Spécifications**

Gamme de fréquences : 87,5 – 108 MHz.

Pile de secours : 3 V (1 pile au lithium plate CR2032) non fournie.

Adaptateur de courant : Entrée 100-240 V CA 50-60 Hz.

Sortie 5 V CC 1500 mAh.

### **Réinitialisation**

Si l'appareil ne répond pas ou présente un fonctionnement erratique ou intermittent, cela est peut-être dû à une décharge électrostatique (ESD) ou une surtension qui a déclenché le microcontrôleur intégré qui arrête automatiquement l'appareil. Si cela se produit, il suffit de débrancher le cordon d'alimentation, d'enlever la pile de secours et d'attendre au moins 3 minutes avant d'effectuer de nouveau les réglages de l'appareil.

TOUS DROITS RÉSERVÉS, COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

DENVER®

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



Les appareils électriques et électroniques contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement, si ces déchets (appareils électriques et électroniques) ne sont pas traités de façon appropriée.

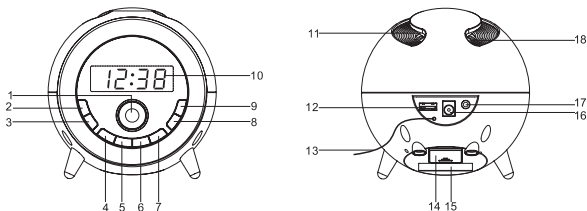
Les appareils électriques et électroniques sont marqués du symbole d'une poubelle barrée, comme illustré ci-dessus. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques doivent être collectés et jetés de façon séparée des ordures ménagères.

Des points de collecte existent dans toutes les villes où des appareils électriques et électroniques peuvent y être déposés gratuitement en vue de leur recyclage. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des autorités locales de la ville.

Écrivez le numéro de votre modèle dans la zone blanche pour référence ultérieure

Importer :  
DENVER ELECTRONICS A/S  
Stavneagervej 22, DK-8250 EGAA, DENMARK  
[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)

## PORTUGUESE



### FUNCIONAMENTO E COMANDOS

1. BOTÃO VIBRAR / SILÊNCIO / OBSCURECER
2. BOTÃO FONTE
3. BOTÃO MEMÓRIA PARA CIMA / REPRODUZIR / BOTÃO PAUSA/BOTÃO EMPARELHAR
4. BOTÃO RETROCEDER / BOTÃO SINTONIZAR PARA BAIXO
5. BOTÃO SALTAR AVANÇO / BOTÃO SINTONIZAR PARA CIMA
6. BOTÃO REDUZIR VOLUME / BOTÃO ALARME 1 LIGAR-DESLIGAR APARELHO
7. BOTÃO AUMENTAR VOLUME / BOTÃO ALARME 2 LIGAR-DESLIGAR APARELHO
8. BOTÃO MEMÓRIA / AJ. RELÓGIO
9. LGAR - DESLLIGAR / LUZ AMBIENTE LIGAR - DESLIGAR /BOTÃO DESLIGAR ALARME
10. VISOR
11. LUZ AMBIENTE
12. TOMADA CARREGAMENTO USB
13. ANTENA FM
14. COMPARTIMENTO DAS PILHAS
15. ETIQUETA CLASSIFICAÇÃO
16. TOMADA DC IN
17. TOMADA AUX IN
18. COLUNA

### LED DISPLAY

Indicador HORA



## **PREPARAÇÃO PARA UTILIZAÇÃO**

Ligação do adaptador AC-DC: O rádio relógio pode ser alimentado através de um adaptador AC-DC externo, necessário para a saída de DC 5 V 1,5 A (incluído).

### **Ligação da alimentação**

Ligar o adaptador AC - DC a uma tomada com AC de uso doméstico, ligar a ficha DC do adaptador à tomada DC IN do aparelho de relógio. Este aparelho está equipado com um sistema de pilha de reserva; necessita de uma pilha de lítio com 3 V "CR2032" (não incluída). Inserir a pilha no compartimento da mesma, certificando que os terminais da pilha positivo e negativo (+ e -), estão posicionados nos terminais correspondentes na placa no compartimento da pilha. Se ocorrer uma falha de alimentação AC, o relógio muda automaticamente para a alimentação a pilhas, a memória do relógio e do temporizador continua a funcionar. Quando a alimentação AC é retomada, o relógio muda de novo para alimentação AC.

### **Definição de zona horária**

Com o modo rádio desligado, premir e manter premido o botão MEMÓRIA/ AJ. RELÓGIO (8); "24 Hr" começará a piscar. Premir o botão SALTAR AVANÇO (5) ou SALTAR RETROCESSO (4) para definir o aparelho no modo 12 horas (12 Hr) ou 24 horas (24 Hr).

Premir o botão MAMÓRIA/AJ. RELÓGIO (8) e as horas começarão a piscar. Premir o botão SALTAR AVANÇO (5) ou SALTAR RETROCESSO (4) para definir a hora actual, seguidamente premir o botão MEMÓRIA/ AJ. RELÓGIO (8) de novo; os dígitos do minuto começarão a piscar. Premir o botão SALTAR AVANÇO (5) ou (SALTAR RETROCESSO (4) para definir os minutos actuais.

Depois de concluído premir o botão MEMÓRIA/AJ. RELÓGIO (8) de novo para indicar que a hora e minutos actuais estão definidos.

### **Definir a hora do alarme**

Para pré-visualizar a hora do alarme, premir o botão ALARME (6/7) uma vez. Enquanto o visor está a mostrar a hora do alarme e se manter premido o botão ALARME durante 3 segundos as horas começarão a piscar.

Premir o botão SALTAR AVANÇO (5) ou (SALTAR RETROCESSO (4) para definir a hora do alarme.

Premir de novo o botão do ALARME; os dígitos do minuto começarão a piscar.

Premir o botão SALTAR AVANÇO (5) ou (SALTAR RETROCESSO (4) para definir os minutos do alarme.

Premir o botão ALARME e pode mudar o modo de som (Campainha, Rádio) para o alarme.

Para retardar o alarme, premir SNOOZE. Voltará a tocar de novo dentro de aprox. 9 minutos. Pode repetir este ciclo várias vezes durante o ciclo do alarme.

Para parar o alarme, premir o botão DESLIGAR ALARME (9).

Para parar o alarme de modo a que não toque no dia seguinte, manter premido o botão ALARME para o desligar. O ícone do alarme desaparecerá para indicar que o alarme está desactivado.

### **Despertar com rádio ou campanha com luz ambiente**

Para ter um óptimo início de dia com a sua escolha de toque de despertar. Ter uma estação de rádio ou uma campanha para o despertar do sono. As luzes ambiente podem igualmente acender-se quando o alarme toca, tornando as manhãs ainda mais agradáveis.

### **Funcionamento silêncio**

Quando está a ouvir rádio, premir o botão Silêncio (1) para entrar no modo silêncio. Pode apenas ajustar o temporizador de silêncio de 120 min a 10 min premindo o botão Silêncio (1). O aparelho desligar-se-á automaticamente após o tempo seleccionado.

### **Comando obscurecer**

No modo em espera, premir o botão obscurecer (1) permite que seja definido o brilho do visor LCD nos níveis elevado e reduzido.

### **Luz ambiente**

Premir e manter premido o botão LUZ AMBIENTE LIGAR-DESLIGAR (9) durante 3 segundos para LIGAR-DESLIGAR a luz ambiente.

### **Ouvir rádio**

Premir o botão LIGAR-DESLIGAR ALIMENTAÇÃO (9) para ligar o aparelho. Usar o botão SINTONIZAR PARA CIMA (5) ou SINTONIZAR PARA BAIXO(4) para seleccionar a estação de rádio pretendida. Se premir e manter premido o botão SINTONIZAR PARA CIMA(5) ou SINTONIZAR PARA BAIXO(4) durante um segundo, e se depois o libertar, o aparelho pesquisará automaticamente a estação de difusão seguinte. Premir o botão LIGAR-DESLIGAR ALIMENTAÇÃO (9) para DESLIGAR o rádio.

### **Para definir / redefinir as predefinições de rádio**

1. Premir o botão LIGAR-DESLIGAR ALIMENTAÇÃO (9) para LIGAR o aparelho.
2. Usar o botão SINTONIZAR PARA CIMA (5) ou SINTONIZAR PARA BAIXO(4) para seleccionar a estação de rádio pretendida.
3. Premir o botão memória/ memória +; 'P01' começará a piscar no visor.
4. Premir o botão memória / memória + de novo para definir as predefinições.
5. Repetir os passos 2 a 4 para definir mais predefinições.
6. O aparelho pode predefinir 10 estações totalmente para FM.
7. Quando "P01-P10" estiver a piscar, premir o botão Sintonizar+ ou Sintonizar- para seleccionar o número predefinido.
8. Quando redefinir as estações predefinidas, premir o botão memória + (3)

para seleccionar o número predefinido.

Nota: Certificar que a antena FM está completamente desenrolada e esticada para obter uma melhor recepção de FM.

### **Mudar a ligação Bluetooth para o novo telemóvel**

Premir e manter premido o botão Emparelhar (3) durante 3 segundos. O indicador de emparelhamento começará a piscar rapidamente e o rádio produzirá um toque de confirmação. Seleccionar e confirmar o emparelhamento no seu telemóvel novo.

\*\*Código de emparelhamento: DENVER CRB-618

### **Nota:**

Alguns telemóveis podem ligar-se e desligar-se à medida que faz e termina chamadas. Isto não é indicativo de um problema com o seu aparelho.

### **AUX IN**

Necessita de cabo áudio de 3,5 mm (não incluído).

1. Ligar um cabo áudio de 3,5 mm ao Line In no aparelho e na saída áudio num leitor MP3 ou noutra fonte de áudio.
2. Premir o botão Fonte para mudar para o modo Aux In.
3. Usar os comandos originais no leitor MP3 ou noutra fonte de áudio para reproduzir e controlar o áudio reproduzido através do rádio relógio.

### **TOMADA CARREGAMENTO USB**

Dispositivo USB: DC 5 V

O produto funciona como um carregador para o seu telemóvel e para o dispositivo USB.

O conector ou o cabo de carregamento USB (não fornecido).

### **Especificações**

Intervalo de frequência: 87,5 – 108 MHz

Pilha de reserva: 3 V (Pilha de lítio plana CR2032 x 1) não incluída

Adaptador de alimentação: Entrada AC 100-240 V, 50-60 Hz

Saída DC 5 V 1500 mAh.

### **Reiniciar**

No caso de o sistema não responder ou apresentar um funcionamento anormal ou intermitente, pode ter ocorrido uma descarga electrostática (ESD) ou um pico de corrente que accionou o microcontrolador interno para desligar automaticamente. Se isto ocorrer, basta desligar o cabo de alimentação AC e retirar a pilha de reserva do sistema, aguardar pelo menos 3 minutos e depois configurar de novo o aparelho como se se tratasse de um aparelho completamente novo.

TODOS OS DIREITOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER  
ELECTRONICS A/S

DENVER®

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



Equipamento eléctrico e electrónico contém materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosas para a sua saúde e para o ambiente, se o material usado (equipamentos eléctricos e electrónicos) não for processado correctamente.

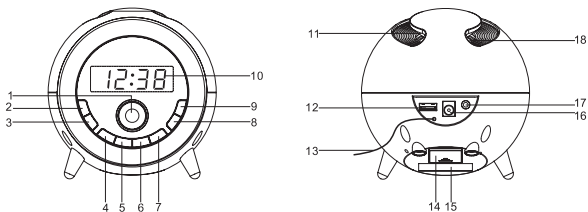
Equipamento eléctrico e electrónico está marcado com um caixote do lixo com uma cruz por cima, mostrado acima. Este símbolo significa que o equipamento eléctrico e electrónico não deve ser eliminado em conjunto com outros resíduos domésticos, mas deve ser eliminado separadamente.

Todas as cidades têm pontos de recolha instalados, nos quais o equipamento eléctrico e electrónico pode tanto ser submetido sem custos a estações de reciclagem e outros locais de recolha, ou ser recolhido na própria residência. O departamento técnico da sua cidade disponibiliza informações adicionais relativas a este assunto.

Preencher o espaço em branco com o número do modelo deste aparelho para consulta futura

Importador:  
DENVER ELECTRONICS A/S  
Stavneagervej 22, DK-8250 EGAA, DENMARK  
[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

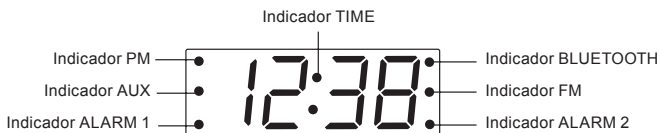
## SPANISH



### FUNCIÓN Y CONTROLES

1. BOTÓN SNOOZE / SLEEP / DIMMER
2. BOTÓN SOURCE
3. BOTÓN MEMORY UP / PLAY / PAUSE / BOTÓN PAIR
4. BOTÓN SKIP BACK / TUNING DOWN
5. BOTÓN SKIP FORWARD / TUNING UP
6. BOTÓN VOLUME DOWN/ ALARM 1 ON-OFF SET
7. BOTÓN VOLUME UP/ ALARM 2 ON-OFF SET
8. BOTÓN MEMORY/ CLK.ADJ.
9. BOTÓN POWER ON – OFF / MOOD LIGHT ON-OFF / ALARM OFF
10. PANTALLA
11. LUZ AMBIENTE
12. TOMA DE CARGA USB
13. ANTENA FM
14. COMPARTIMENTO DE LAS PILAS
15. PLACA IDENTIFICATIVA
16. TOMA DE ENTRADA CC
17. TOMA DE ENTRADA AUX
18. ALTAVOZ

### PANTALLA LED





## **PREPARACIÓN DE USO**

Conexión del adaptador CA-CC: La unidad del radio reloj puede conectarse mediante un adaptador CA-CC externo que requiera una salida CC de 5 V 1,5 A (incluida).

### **Conexión de alimentación**

Conecte el adaptador CA-CC a una toma de fuente CA doméstica; conecte el enchufe de salida CC en la toma CC IN de la unidad del reloj. Esta unidad está equipada con un sistema de pila de reserva; requiere una pila plana de litio de 3 V "CR2032" (no incluida). Inserte la pila en el compartimento de la pila asegurándose que las terminales positivas y negativas de la pila (+ y -) se fijan a las terminales correspondientes en la placa del compartimento de las pilas. Si se produce un fallo de alimentación CA, el reloj cambia de forma automática a la alimentación por pilas; el reloj y la temporizador continúan funcionando. Cuando vuelve la alimentación CA el reloj vuelve a cambiar a CA.

### **Configuración manual de la hora**

Con el modo radio apagado, pulse y mantenga pulsado el botón MEMORIA/ AJUSTE DE RELOJ. (8); parpadeará "24 Hr". Pulse el botón SALTAR HACIA DELANTE (5) o SALTAR HACIA ATRÁS (4) para fijar la unidad al modo 12 horas (12 Hr) o 24 Horas (24 Hr). Pulse el botón MEMORIA/ AJUSTE DE RELOJ. (8) y las horas parpadearán. Pulse el botón SALTAR HACIA DELANTE (5) o SALTAR HACIA ATRÁS (4) para fijar la hora actual; posteriormente, vuelva a pulsar el botón MEMORY/ CLK.ADJ.-(8); parpadearán los dígitos de los minutos. Pulse el botón SALTAR HACIA DELANTE (5) o SALTAR HACIA ATRÁS (4) para fijar los minutos actuales.

Cuando hayas terminado puedes pulsar el botón MEMORIA/ AJUSTE DE RELOJ.-(8) una vez más para indicar que la hora actual se ha fijado.

### **Configurar la hora de la alarma**

Para disponer de una vista preliminar de la hora de la alarma, pulse una vez el botón ALARMA (6/7).

Mientras la pantalla muestre la hora de la alarma, debe mantener pulsado el botón ALARMA durante 3 segundos y las horas parpadearán.

Pulse el botón SALTAR HACIA DELANTE (5) o SALTAR HACIA ATRÁS (4) para fijar la hora de la alarma.

Vuelva a pulsar el botón ALARM; parpadearán los dígitos de los minutos. Pulse el botón SALTAR HACIA DELANTE (5) o SALTAR HACIA ATRÁS (4) para fijar los minutos de la alarma.

Pulse el botón ALARM y puede cambiar el modo de sonido (Pitido, Radio) para la alarma.

Para retrasar la alarma, pulse SNOOZE. Se volverá a encender en

aproximadamente 9 minutos. Puede repetir este ciclo varias veces durante el ciclo de la alarma. Para detener la alarma, pulse el botón ALARMA DESCONECTADA (9).

Para detener que la alarma salte al día siguiente, mantenga pulsado el botón ALARMA para apagarlo. El icono de la alarma desaparecerá para indicar que la alarma está desactivada.

### **Despertador con luz o pitido y luz ambiental**

Tenga un gran inicio de día con la elección de la llamada del despertador. Haga que un pitido o una emisora de radio le despierten de su sueño. Las luces ambientales asimismo pueden encenderse cuando suene la alarma, haciendo que las mañanas sean siempre muy agradables.

### **Funcionamiento en modo sueño**

Cuando esté escuchando la radio, pulse el botón Sleep (1) para entrar en modo sueño. Puede ajustar el temporizador de sueño desde 120 minutos a 10 minutos pulsando el botón Sleep (1). La unidad se apagará de forma automática después de alcanzar la hora seleccionada.

### **Control del potenciómetro**

En modo en espera, pulsar el botón dimmer (1) le permite fijar el brillo de la pantalla LED en niveles alto y bajo.

### **Luces ambientales**

Pulse y mantenga pulsado en botón LUZ AMBIENTAL ENCENDIDA - APAGADA (9) durante 3 segundos para ENCENDER – APAGAR las luces ambientales.

### **Escuchar la radio**

Pulse el botón ENCENDIDO - APAGADO (9) para encender la unidad. Use el botón SINTONIZACIÓN ARRIBA (5) o SINTONIZACIÓN ABAJO (4) para seleccionar la emisora de radio que desee. Si pulsa y mantiene pulsado el botón SINTONIZACIÓN ARRIBA (5) o SINTONIZACIÓN ABAJO (4) durante un Segundo; al soltarlo la unidad buscará de forma automática la siguiente emisora que esté emitiendo. Pulse el botón ENCENDIDO (9) para apagar la radio.

### **Para fijar / recuperar emisoras de radio presintonizadas**

1. Pulse el botón ENCENDIDO - APAGADO (9) para encender la unidad.
2. Use el botón SINTONIZACIÓN ARRIBA (5) o SINTONIZACIÓN ABAJO (4) para seleccionar la emisora de radio que desee.
3. Pulse el botón memoria / memoria +; "P01" parpadeará en la pantalla.
4. Vuelva a pulsar el botón memoria / memoria + para fijar la presintonía.
5. Repita los pasos del 2 al 4 para fijar más presintonías.

6. La unidad puede presintonizar 10 emisoras en total para FM.
7. Cuando parpadee "P01-P10", pulse el botón Tune+ o Tune- para seleccionar el número presintonizado.
8. Cuando recuerde emisoras presintonizadas, pulse el botón memory + (3) para seleccionar los números presintonizados.

Nota: Asegúrese que la antena FM está completamente desenrollada y extendida para una mejor recepción FM.

### **Cambio de la conexión Bluetooth del nuevo teléfono móvil**

Pulse y mantenga pulsado el botón Pair (3) durante 3 segundos. El indicador de emparejamiento parpadeará y la radio emitirá un tono de confirmación. Seleccione y confirme el emparejamiento en su nuevo teléfono móvil.

\*\*Código de emparejamiento: DENVER CRB-618

### **Nota:**

Algunos teléfonos móviles pueden conectarse y desconectarse a medida que realiza y finaliza llamadas. Esto no se trata de una indicación de cualquier problema en la unidad.

### **ENTRADA AUX**

Requiere un cable de audio de 3,5 mm (no incluido).

1. Conecte el cable de audio de 3,5 mm a la entrada de línea de la unidad y una salida de audio en un reproductor MP3 u otra fuente de audio.
2. Pulse el botón Source para cambiar a modo de entrada Aux.
3. Use los controles nativos del reproductor MP3 conectado u otra fuente de audio para reproducir y controlar el audio que se reproduce a través del radio reloj.

### **TOMA DE CARGA USB**

Dispositivos USB: CC 5 V

El producto funciona como un cargador para su teléfono móvil y dispositivo USB.

El conector o el cable de carga USB (no suministrado).

### **Especificaciones**

Alcance de frecuencia: 87,5 – 108 MHz.

Pila de seguridad: 3 V (1 pila de litio plana CR2032 ) no incluido.

Adaptador de alimentación: Entrada CA 100-240 V 50- 60 Hz.

Salida CC 5 V 1500 mAh.

## Reinicio

Si el sistema no responde o muestra un funcionamiento intermitente o errático, puede que haya experimentado una descarga electrostática (DEE) o un aumento de tensión que ha provocado que el microcontrolador interno se cierre de forma automática. En caso de que se produzca esto, simplemente desconecte el cable de alimentación CA y retire la pila de seguridad del sistema; espere a menos 3 minutos y posteriormente vuelva a configurar la unidad como si fuera una unidad nueva.

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER  
ELECTRONICS A/S

DENVER®

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



Los equipos eléctricos y electrónicos contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser nocivas para su salud y el medioambiente, si no se maneja correctamente el material de desecho (equipo eléctrico y electrónico desechado).

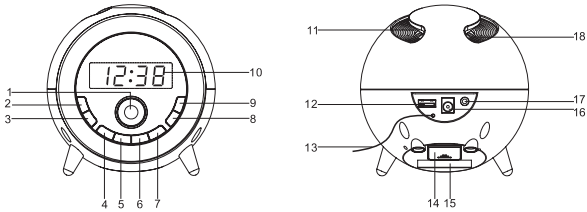
Los equipos eléctricos y electrónicos aparecen marcados con un símbolo de cubo de basura tachado; véase arriba. Este símbolo significa que los equipos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con el resto de residuos domésticos, sino que deben eliminarse de forma separada.

Todas las ciudades disponen de puntos de recogida establecidos, donde bien se puede enviar los equipos eléctricos y electrónicos de forma gratuita en las estaciones de reciclaje u otros puntos de reciclaje, o que se le recojan de sus domicilios. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Rogamos, rellene el espacio en blanco con el número de modelo de este reproductor para su referencia futura

Importador:  
DENVER ELECTRONICS A/S  
Stavneagervej 22, DK-8250 EGAA, DENMARK  
[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

## FINNISH



### TOIMINNOT JA OHJAIMET

1. TORKKU / UNI / HIMMENNIN -PAINIKE
2. LÄHDE-PAINIKE
3. MUISTI / TOISTO/PARITUS -PAINIKE
4. SIIRRY TAAKSEPÄIN / VIRITYS ALASPÄIN -PAINIKE
5. SIIRRY ETEENPÄIN / VIRITYS YLÖSPÄIN -PAINIKE
6. ÄÄNENVOIMAKUUDEN VÄHENNYS / HERÄTYS 1 -PAINIKE
7. ÄÄNENVOIMAKUUDEN LISÄYS / HERÄTYS 2 -PAINIKE
8. MUISTI/ KELLON SÄÄTÖ PAINIKE
9. VIRTAPAINIKE / TUNNELMAVALON KATKAISIJA / HÄLYTYKSEN KATKAISUPAINIKE
10. NÄYTTÖ
11. TILAVALO
12. USB-LATAUSPISTOKE
13. FM-ANTENNI
14. PARISTOLOKERO
15. TYYPPIKILPI
16. DC-TULO-JACK
17. AUX-TULO-JACK
18. KAIUTIN

### LED-NÄYTTÖ

AJAN ilmaisin



## **KÄYTTÖVALMISTELUT**

AC-DC-sovittimen liitäntä: Kelloradio voi saada virran ulkoisen tasavirta 5 V 1,5 A, AC-DC-sovittimen (sisältyy toimitukseen) avulla.

### **Virtaliitäntä**

Kytke AC-DC-verkkolaite kotitalouden vaihtovirtalähteeseen ja kytke verkkolaitteen lähtöliitin kellon tasavirtapistokkeeseen. Laite on varustettu varavirtajärjestelmällä: tähän tarvitaan kolme litteää 3 V paristoa "CR2032" (ei sisälly lähetykseen). Aseta paristot paristolokeroon ja varmista, että niiden napaisuus (+ ja -) vastaa paristolokeron merkintöjä. Mikäli virransaannissa esiintyy häiriöitä, kello siirtyy automaattisesti käyttämään virtalähteenä paristoja ja kellon ja ajastimen muistin toiminta jatkuu. Kun virransaanti palautuu, kello siirtyy jälleen käyttämään verkkovirtaa.

### **Ajan manuaalinen asetus**

Radion ollessa pois päältä, paina ja pidä painettua MUISTI/ KELLON SÄÄTÖ -painiketta (8), ja näytöllä vilkkuu "24 Hr". Paina SIIRRY ETEENPÄIN (5) tai SIIRRY TAAKSEPÄIN (4) -painiketta valitaksesi kellon 12 tunnin (12 Hr) tilan tai 24 tunnin (24 Hr) tilan.

Paina MUISTI / KELLON SÄÄTÖ -painiketta (8) ja tunnit alkavat vilkkua. Paina SIIRRY ETEENPÄIN (5) tai SIIRRY TAAKSEPÄIN (4) -painiketta asettaaksesi tunnit, paina sitten MUISTI/ KELLON SÄÄTÖ (8) -painiketta uudelleen ja minuutit alkavat vilkkua. Paina SIIRRY ETEENPÄIN(5) tai SIIRRY TAAKSEPÄIN(4) -painiketta asettaaksesi minuutit.

Tehtyäsi tämän paina MUISTI / KELLONSÄÄTÖ (8) -painiketta uudelleen nähdäksesi asetetun ajan.

### **Herätysajan asettaminen**

Näet hälytysajan painamalla HÄLYTYS-painiketta (6/7) yhden kerran. Kun herätysaika näkyy näytöllä ja painat HERÄTYS-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan, tunnit alkavat vilkkua.

Paina SIIRRY ETEENPÄIN(5) tai SIIRRY TAAKSEPÄIN(4) -painiketta asettaaksesi tunnit.

Paina HERÄTYS-painiketta uudelleen ja minuutit alkavat vilkkua. Paina SIIRRY ETEENPÄIN(5) tai SIIRRY TAAKSEPÄIN(4) -painiketta asettaaksesi tunnit.

Paina HERÄTYS-painiketta ja voit vaihtaa herätysääntä (summeri, radio). Siirtääksesi herätystä myöhemmäksi, paina SNOOZE. Herätys toistuu noin 9 minuutin kuluttua. Voit toistaa tämän useita kertoja herätyksen aikana. Kääntääksesi herätyksen pois päältä, paina HERÄTYS POIS PÄÄLTÄ (9) -painiketta.

Estääksesi herätyksen uusiutumisen seuraavana päivänä, paina HERÄTYS-painiketta kääntääksesi sen pois päältä. Herätyskuvake häviää näytöltä ilmaisten, että herätys ei ole käytössä.

## **Herätys radio- tai summeriäänellä sekä tunnelmavalloilla.**

Aloita päiväsi mukavasti valitsemallasi herätystavalla. Summeri tai radioasema saa sinut heräämään unesta. Tunnelmavalot voivat syttyä herätyksen soidessa tehden aamuistasi miellyttävämpiä.

## **Unitoiminto**

Kuunnellessasi radiota, paina Uni-painiketta (1) siirtyäksesi unitilaan. Voit säätää uniajastinta 120 minuutista 10 minuuttiin painamalla Uni-painiketta (1). Laite kääntyy automaattisesti pois päältä valitun ajan kuluttua.

## **Himmennin**

Valmiustilassa, paina himmennin (1) -painiketta säätääksesi LED-näytön kirkkautta.

## **Tunnelmavalot**

Paina ja pidä painettuna TUNNELMA-VALO (9) -painiketta 3 sekunnin ajan kääntääksesi tunnelmavalot päälle tai pois päältä.

## **Radion kuuntelu**

Paina VIRTÄ-painiketta (9) kääntääksesi laitteen päälle.

Valitse haluttu radioasema käyttämällä VIRITYS YLÖS(5) tai VIRITYS ALAS(4) -painiketta. Mikäli pidät painettuna VIRITYS YLÖS(5) tai VIRITYS ALAS(4) -painiketta sekunnin ajan, vapauttaa sen sitten, laite hakee automaattisesti seuraavan lähettävän aseman.

Paina VIRTÄ-painiketta (9) kääntääksesi radion pois päältä.

## **Asettaaksesi / palauttaaksesi radion esiasetukset**

1. Paina VIRTÄ-painiketta (9) kääntääksesi laitteen päälle.
2. Käytä VIRITYS YLÖS (5) tai VIRITYS ALAS(4)-painiketta valitaksesi halutun radioaseman.
3. Paina muisti / muisti + -painiketta ja "P01" vilkkuu näytöllä.
4. Paina muisti / muisti + -painiketta uudelleen asettaaksesi esiasetuksen.
5. Toista vaiheet 2-4 asettaaksesi lisää esiasetuksia.
6. Laitteeseen voidaan asettaa yhteensä 10 FM-asemaa.
7. Kun näytöllä vilkkuu "P01-P10", paina Viritys+ tai Viritys- -painiketta valitaksesi esiasetetun aseman numeron.
8. Hakiessasi esiasetetuja asemia, paina muisti + -painiketta (3) valitaksesi aseman numeron.

Huomaa: Varmista, että FM on vedetty kokonaan esiin parhaan mahdollisen FM-vastaanoton varmistamiseksi.

## **Bluetooth-yhteyden asetus uudella matkapuhelimella**

Paina Paritus-painiketta (3) painettuna 3 sekunnin ajan. Parituksen ilmaiseva merkkivalo vilkkuu nopeasti ja radiosta kuuluu vahvistusääni. Valitse ja vahvista paritus uuden matkapuhelimesi kanssa.

\*\*Parinmuodostuskoodia: DENVER CRB-618

### **Huomaa:**

Osa matkapuhelimista muodostaa ja katkaisee yhteyden aloittaessasi ja päättäessäsi puhelun. Tämä ei ole laitteen virhetoiminto.

### **AUX-IN**

Tarvitaan 3,5 mm äänikaapeli (ei sisälly toimitukseen).

1. Liitä 3,5 mm äänikaapelin toinen pää laitteen pistokkeeseen ja toinen MP3-soittimen tai muun äänilähteen lähtöliitäntään.
2. Paina Lähde-painiketta ja valitse Aux-In-tila.
3. Käytä MP3-soittimen tai muun äänilähteen painikkeita hallitaksesi kelloradion kautta toistettavaa ääntä.

### **USB-LATAUSPISTOKE**

USB-laitteet: DC 5 V

Laitte toimii matkapuhelimesi tai USB-laitteesi laturina.

Liitin tai USB-latauskaapeli (ei sisälly toimitukseen).

### **Tekniset tiedot**

Taajuusalue: 87,5 – 108 MHz.

Paristovaravirta: 3 V (CR2032 litteä litiumparisto x 1) ei sisälly toimitukseen.

Verkkolaite: Tulo AC 100-240 V 50- 60 Hz.

Lähtö DC 5 V 1500 mAh.

### **Palautus**

Mikäli järjestelmä ei vastaa tai se ei toimi kunnolla, syynä häiriöön saattaa olla elektrostaattinen purkaus (ESD) tai ylijännite, joka on saanut laitteen mikro-ohjaimen kääntämään laitteen pois päältä automaattisesti. Jos näin tapahtuu, irrota virtajohto ja paristo ja odota vähintään 3 minuuttia ja aseta sitten laitteen asetukset samalla tavalla kuin jos laite olisi aivan uusi.



KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN, TEKIJÄNOIKEUS: DENVER  
ELECTRONICS A/S

DENVER®

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niissä käytettävät paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jätemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet on merkitty roskakorilla, jonka päällä on rasti, kuten yllä. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana vaan ne on hävitettävä erikseen.

Kaikissa kaupungeissa on keräilypisteitä, joihin vanhat sähkö- ja elektroniikkalaitteet voidaan toimittaa maksutta edelleen toimitettaviksi kierrätysasemille ja muihin keräilypisteisiin tai niille voidaan järjestää keräily kodeista. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

Kirjoita tyhjään tilaan tämän soittimen mallin numero

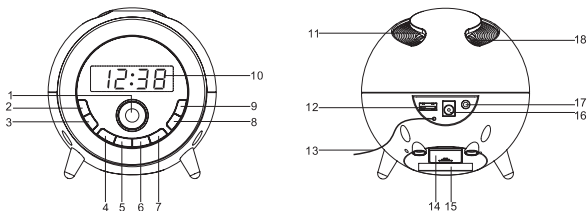
Maahantuoja:

DENVER ELECTRONICS A/S

Stavneagervej 22, DK-8250 EGAA, DENMARK

[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)

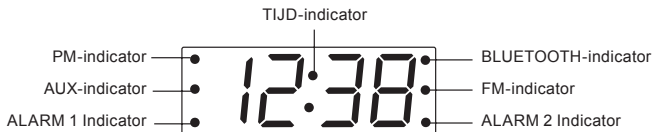
DUTCH



## FUNCTIES EN BEDIENINGEN

1. SLUIMER/SLAAP/DIMMERTOETS
2. BRONTOETS
3. GEHEUGEN OMHOOG/START/PAUZETOETS/PAARTOETS
4. VORIGE/TUNER OMLAAG TOETS
5. VOLGENDE/TUNER OMHOOG TOETS
6. VOLUME OMLAAG/ALARM 1 AAN-UIT INSTELTOETS
7. VOLUME OMHOOG/ALARM 2 AAN-UIT INSTELTOETS
8. GEHEUGEN/KLOKINSTELLING TOETS
9. AAN-UIT/SFEERLICHT AAN-UIT/ALARM UITTOETS
10. DISPLAY
11. SFEERLICHT
12. USB-LAADPOORT
13. FM-ANTENNE
14. BATTERIJHOUDER
15. SPECIFICATIELABEL
16. DC-INGANG
17. AUX-INGANG
18. LUIDSPREKER

## LED-DISPLAY



## **VOORBEREIDINGEN**

AC-DC adapteraansluiting: De klokradio kan van stroom worden voorzien door een externe AC-DC adapter, dit vereist uitgang DC 5 V 1,5 A (inbegrepen).

### **Voedingsaansluiting**

Steek de AC-DC adapter in een huishoudelijk AC stopcontact en steek de DC uitgangstekker van de adapter in de DC ingang van de klokradio. Dit apparaat is voorzien van een back-upbatterijsysteem; het vereist een 3 V platte lithiumbatterij "CR2032" (niet inbegrepen). Installeer de batterij in de batterijhouder en zorg er daarbij voor dat de positieve en negatieve (+ en -) batterijklemmen op de corresponderende klemmen zijn bevestigd, zoals aangegeven op het plaatje in de batterijhouder. In het geval van een AC stroomuitval, schakelt de klok automatisch op batterijvoeding, zodat het klok- en timergeheugen blijven werken. Zodra de AC voeding is hersteld, schakelt de klok weer terug op AC voeding.

### **Handmatige tijdstelling**

Houd met de radio uitgeschakeld de toets GEHEUGEN/KLOKINSTELLING (8) ingedrukt; "24 Hr" zal nu knipperen. Druk op de toets VOLGENDE (5) of VORIGE(4) om het apparaat in te stellen op 12-uurs (12 Hr) modus of 24-uurs (24 Hr) modus.

Druk op de toets GEHEUGEN/KLOKINSTELLING (8) en de uren zullen knipperen.

Druk op de toets VOLGENDE (5) of VORIGE(4) om de huidige uren in te stellen en druk vervolgens normaal op de toets GEHEUGEN/KLOKINSTELLING- (8): de minuutcijfers zullen nu knipperen. Druk op de toets VOLGENDE (5) of VORIGE(4) om de huidige minuten in te stellen.

Druk hierna nogmaals op de toets GEHEUGEN/KLOKINSTELLING- (8) om de huidige tijdstelling te bevestigen.

### **Alarmtijd instellen**

Druk eenmaal op de toets ALARM (6/7) om de alarmtijd te controleren.

Houd terwijl de alarmtijd op de display wordt weergegeven de toets ALARM voor 3 seconden ingedrukt en de uren zullen knipperen.

Druk op de toets VOLGENDE (5) of VORIGE(4) om de alarmuren in te stellen.

Druk nogmaals op de toets ALARM; de minuutcijfers zullen nu knipperen. Druk

op de toets VOLGENDE (5) of VORIGE(4) om de alarmminuten in te stellen.

Druk op de toets ALARM en u kunt de geluidmodus (Zoemer, Radio) voor het alarm instellen.

U kunt het alarm tijdelijk stoppen door op SNOOZE te drukken. Het zal na ca.

9 minuten weer klinken. U kunt deze sluimerfunctie tijdens de alarmcyclus meerdere keren herhalen. Druk op de toets ALARM UIT (9) om het alarm te stoppen.

U kunt het alarm voor de volgende dag annuleren door de toets ALARM ingedrukt te houden om het uit te schakelen. Het alarmicoontje zal verdwijnen om aan te geven dat het alarm is geannuleerd.

### **Wakker worden door de radio of zoemer met sfeerlichtjes**

Stap elke dag vrolijk uit bed met uw keuze in alarm. Laat uzelf gewekt worden door een zoemer of radiostation. U kunt ook sfeerlichtjes laten oplichten wanneer uw alarm klinkt, dit maakt elke ochtend een plezier.

### **Slaapfunctie**

Druk tijdens het luisteren naar de radio op de Slaaptoets (1) om de slaapmodus te openen. U kunt de slaaptimer instellen tussen 120 minuten en 10 minuten door op de Slaaptoets (1) te drukken. Het apparaat schakelt automatisch uit zodra de ingestelde tijd is verlopen.

### **Dimmerfunctie**

Druk in stand-by op de Dimmertoes (1) om de helderheid van de LED-display op hoog of laag niveau in te stellen.

### **Sfeerlichtjes**

Houd de toets SFEERLICHT AAN-UIT (9) voor 3 seconden ingedrukt om de sfeerlichtjes op AAN/UIT in te stellen.

### **Naar de Radio luisteren**

Druk op de toets AAN-UIT (9) om het apparaat in te schakelen. Gebruik de toets TUNER OMHOOG UP(5) of TUNER OMLAAG (4) om het gewenste radiostation te selecteren. Als u de toets TUNER OMHOOG UP(5) of TUNER OMLAAG (4) één seconde ingedrukt houdt en weer loslaat, zal het apparaat automatisch naar het volgende radiostation scannen. Druk op de toets AAN-UIT (9) om de radio UIT te schakelen.

### **Geprogrammeerde radiostations instellen / oproepen**

1. Druk op de toets AAN-UIT (9) om het apparaat in te schakelen.
2. Gebruik de toets TUNER OMHOOG UP(5) of TUNER OMLAAG (4) om het gewenste radiostation te selecteren.
3. Druk op de toets geheugen / geheugen +; "P01" zal op de display knipperen.
4. Druk nogmaals op de toets geheugen / geheugen + om het station in het geheugen op te slaan.
5. Herhaal stappen 2 t/m 4 om meer stations op te slaan.
6. Het apparaat kan in totaal 10 FM-stations opslaan.
7. Wanneer "P01-P10" knippert, kunt u op de toets Tuner+ of Tuner- drukken om het geheugennummer te selecteren.
8. Wanneer u een opgeslagen station wilt oproepen, kunt u op de toets geheugen + (3) drukken om het geheugennummer te selecteren.

Opmerking: Zorg ervoor de FM-antenne volledig uit te trekken voor de beste FM-ontvangst.

### **De Bluetooth-verbinding veranderen voor een nieuwe mobiele telefoon**

Houd de Paartoets (3) voor 3 seconden ingedrukt. De paringindicator zal snel knipperen en de radio zal een bevestigingstoon laten horen. Selecteer en bevestig de paring op uw nieuwe mobiele telefoon.

\*\*Koppelingscode: DENVER CRB-618

### **Opmerking:**

Sommige telefoons kunnen de verbinding tot stand brengen en verbreken wanneer u gesprekken voert en beëindigt. Dit duidt niet op een probleem met uw apparaat.

### **AUX IN**

Vereist een 3,5 mm audiokabel (niet inbegrepen).

1. Sluit de 3,5 mm audiokabel aan op de Lijn-In op het apparaat en op een audio-uitgang van een MP3-speler of andere audiobron.
2. Druk op de Brontoets om de Aux-In modus in te stellen.
3. Gebruik de bedieningen op de aangesloten MP3-speler of andere audiobron om de audio afgespeeld via de klokradio te bedienen.

### **USB-LAADPOORT**

USB-apparatuur: DC 5 V

Het product functioneert als een lader voor uw mobiele telefoon en USB-apparaat.

De connector of de USB-laadpoort (niet inbegrepen).

### **Specificaties**

Frequentiebereik: 87,5 – 108 MHz.

Batterijback-up: 3 V (CR2032 Platte Lithiumbatterij x 1) niet inbegrepen.

Stroomadapter: Ingang AC 100-240 V 50- 60 Hz.

Uitgang DC 5 V 1500 mAh.

### **Reset**

Als het systeem niet reageert of onregelmatig of intermitterend werkt, kan dit liggen aan een elektrostatische ontlading (ESD) of stroomstoot waardoor de interne microcontroller automatisch was uitgeschakeld. Mocht dit zijn gebeurd, dan hoeft u de AC voedingskabel slechts los te koppelen en de back-upbatterij te verwijderen, minstens 3 minuten te wachten en het apparaat vervolgens opnieuw in te stellen alsof het een gloednieuw apparaat zou zijn.

ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN, AUTEURSRECHT DENVER  
ELECTRONICS A/S

DENVER®

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



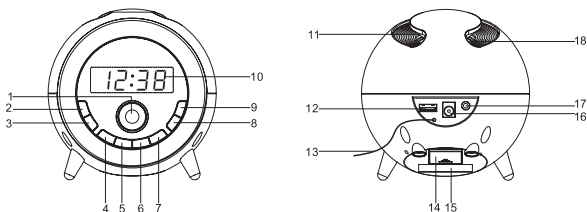
Elektrische en elektronische apparatuur bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur is gemarkeerd met het doorgekruiste vuilnisbaksymbooltje, zoals hierboven afgebeeld. Dit symbool is bestemd om de gebruiker er op te wijzen dat elektrische en elektronische apparatuur niet bij het overige huisvuil mogen worden weggegooid, maar gescheiden moeten worden ingezameld.

Alle steden hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische en elektronische apparatuur bij recyclestations of andere inzamellocaties kosteloos ingeleverd kunnen worden. In bepaalde gevallen kan het ook aan huis worden opgehaald. Vraag om meer informatie bij uw plaatselijke autoriteiten.

Vul het blanco veld a.u.b. in met het modelnummer van deze speler voor toekomstige referentie

Importeur:  
DENVER ELECTRONICS A/S  
Stavneagervej 22, DK-8250 EGAA, DENMARK  
[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)



## FUNKCJE I REGULATORY

1. DRZEMKA / ZASYPIANIE / ŚCIEMNIANIE
2. PRZYCIŚK ŹRÓDŁA
3. PAMIĘĆ NASTĘPNEGO WPISU / ODTWARZANIE / PRZYCIŚK PAUZY / PRZYCIŚK PAROWANIA
4. UTWÓR POPRZEDNI / PRZESTROJENIE NA NIŻSZĄ CZĘSTOTLIWOŚĆ
5. UTWÓR NASTĘPNY / PRZESTROJENIE NA WYŻSZĄ CZĘSTOTLIWOŚĆ
6. CISZEJ/ PRZYCIŚK WŁĄCZENIA / WYŁĄCZENIA ALARMU 1
7. GŁOŚNIEJ/ PRZYCIŚK WŁĄCZENIA / WYŁĄCZENIA ALARMU 2
8. PRZYCIŚK PAMIĘCI / USTAWIENIE CZASU
9. PRZYCIŚK WŁĄCZENIA – WYŁĄCZENIA ZASILANIA / WŁĄCZENIA – WYŁĄCZENIA OŚWIETLENIA NASTROJOWEGO / WYŁĄCZENIA ALARMU
10. WYŚWIETLACZ
11. OŚWIETLENIE NASTROJOWE
12. GNIAZDO ŁADOWANIA USB
13. ANTENA FM
14. PRZEDZIAŁ BATERII
15. ETYKIETA KLASY
16. GNIAZDO WEJŚCIA DC
17. GNIAZDO WEJŚCIA POMOCNICZEGO
18. GŁOŚNIK

## WYŚWIETLACZ LED

Wskaźnik CZASU



## **PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKU**

Podłączenie zasilacza AC-DC: Radio z zegarem może być zasilane poprzez zewnętrzny zasilacz AC-DC, o wyjściu DC 5 V 1,5 A (załączony w dostawie).

### **Podłączenie zasilania**

Podłączyć zasilacz AC-DC do domowego gniazda zasilania AC, wtyk wyjściowy zasilania DC podłączyć do gniazda wejścia zegara DC IN. Urządzenie jest wyposażone w system bateryjnego podtrzymania zasilania z pastylkową baterią litową "CR2032" (nie załączona w dostawie). Wstawić baterię do przedziału baterii, upewniając się, że dodatnie i ujemne końcówki baterii (+ i -) są odpowiednio podłączone do końcówek płytki w przedziale baterii. W przypadku zaniku zasilania AC, zegar przełącza się automatycznie na zasilanie bateryjne, i kontynuowane jest działanie zegara i pamięci timera. Po wznowieniu napięcia zasilania AC, zegar przełącza się ponownie na zasilanie AC.

### **Ręczne ustawienie czasu**

W trybie wyłączonego radia, nacisnąć i przytrzymać przycisk PAMIĘĆ/USTAWIENIE ZEGARA (8); zacznie migotać "24 Hr". Nacisnąć przycisk SKIP FORWARD (PRZEJŚCIE DO PRZODU)(5) lub PRZEJŚCIE DO TYŁU (4), by przestawić urządzenie na tryb 12-sto godzinny (12 Hr) lub 24-ro godzinny (24 Hr).

Nacisnąć przycisk PAMIĘĆ/USTAWIENIE ZEGARA (8) złączą migotać godziny.

Nacisnąć przycisk PRZEJŚCIE DO PRZODU (5) lub SKIP BACK PRZEJŚCIE DO TYŁU (4), by ustawić bieżącą godzinę, następnie ponownie nacisnąć przycisk PAMIĘĆ/USTAWIENIE ZEGARA (8); będą migotać cyfry minut.

Nacisnąć przycisk PRZEJŚCIE DO PRZODU (5) lub PRZEJŚCIE DO TYŁU (4), by ustawić bieżącą minutę.

Po zakończeniu ustawiania ponownie nacisnąć przycisk PAMIĘĆ/USTAWIENIE ZEGARA (8), dla potwierdzenia ustawienia czasu.

### **Ustawianie czasu alarmu**

Aby zobaczyć ustawiony czas alarmu naciśnij raz przycisk ALARM (6/7).

Gdy wyświetlacz pokazuje czas alarmu i przytrzymuje się przycisk alarm przez 3 sekundy, to godziny złączą migotać.

Nacisnąć przycisk PRZEJŚCIE DO PRZODU (5) lub PRZEJŚCIE DO TYŁU (4), by ustawić godzinę alarmu.

Nacisnąć ponownie przycisk ALARM; minuty złączą migotać. Nacisnąć przycisk PRZEJŚCIE DO PRZODU (5) lub PRZEJŚCIE DO TYŁU (4), by ustawić minutę alarmu.

Nacisnąć przycisk ALARM, można zmienić tryb dźwięku alarmu (brzęczyk, radio).

Aby opóźnić alarm, nacisnąć przycisk SNOOZE. Wznowi się on po około 9-ciu minutach. Można ten cykl powtarzać kilka razy. By zatrzymać alarm nacisnąć



przycisk wyłączenie alarmu (9).

Aby zatrzymać alarm zaplanowany na następny dzień, przytrzymać przycisk ALARM aż do wyłączenia. Ikona alarmu zniknie z wyświetlacza, co wskazuje wyłączenie.

### **Budzenie się radiem lub brzęczykiem z włączeniem oświetlenia nastrojowego**

Miłego początku dnia z wybranym rodzajem budzenia. Niech obudzi cię brzęczyk lub stacja radiowa. Oświetlenie nastrojowe, może się włączyć również, czyniąc ranek bardziej przyjemnym.

### **Działanie zasypiania**

Przy słuchaniu radia, naciśnięcie przycisk zasypianie (1), by przejść do trybu zasypiania. Można skorygować timer zasypiania ze 120 min. na 10 min., naciśnięciem przycisku Sleep (1). Urządzenie wyłączy się automatycznie po ustawionym czasie.

### **Sterowanie ściemniania**

W trybie gotowości, naciśnięcie przycisk ściemniacz (1), pozwala on na ustawienie poziomów jaskrawości wyświetlacza LCD: dużej i małej.

### **Oświetlenie nastrojowe**

Naciśnięcie i przytrzymanie przez 3 sekundy przycisk Oświetlenie nastrojowe włączone / wyłączone (9), by włączyć lub wyłączyć oświetlenie nastrojowe.

### **Słuchanie radia**

Naciśnięcie przycisk włączenia ON/OFF (9), by urządzenie włączyć. W celu wybrania właściwej stacji FM korzystać z przycisku strojenie na wyższą (5) lub niższą częstotliwość (4). Przy przytrzymaniu przycisku strojenie na wyższą (5) lub niższą częstotliwość (4) przez sekundę i zwolnieniu, urządzenie automatycznie będzie wyszukiwać następną nadającą stację. Naciśnięcie przycisk włączenia ON/OFF (9), by radio wyłączyć.

### **Ustawianie / wywoływanie ustawionych stacji radiowych**

1. Naciśnięcie przycisk włączenia ON/OFF (9), by urządzenie włączyć.
2. W celu wybrania właściwej stacji FM korzystać z przycisku strojenie na wyższą (5) lub niższą częstotliwość (4).
3. Naciśnięcie przycisk pamięć / pamięć +; "P01" będzie na wyświetlaczu migotać.
4. Ponowne naciśnięcie przycisku pamięć / pamięć + spowoduje wpisanie do pamięci.
5. Powtarzać kroki 2 do 4, by ustawić w pamięci dalsze stacje.
6. Urządzenie może zapamiętać łącznie 10 stacji FM.
7. Gdy "P01-P10" migocze, naciśnięcie przycisk strojenie na wyższą (5) lub niższą częstotliwość (4), by wybrać numer zapamiętania.

8. Przy wywoływaniu zapamiętanych stacji, naciskać przycisk pamięć +, by wybrać zapamiętaną stację z odpowiednim numerem.

Uwaga: Upewnij się, że antena FM jest kompletnie rozwinięta i rozciągnięta dla najlepszego odbioru FM.

### **Zmiana połączenia Bluetooth z nowym telefonem komórkowym**

Nacisnąć i przytrzymać przycisk parowania (3) przez 3 sekundy. Wskaźnik parowania szybko migocze i z radia będzie słychać dźwięk potwierdzenia. Wybierz i potwierdź parowanie nowego telefonu komórkowego.

\*\*Kod parowania: DENVER CRB-618

### **Uwaga:**

Niektóre telefony komórkowe mogą łączyć się i rozłączać z zakończeniem rozmowy. Nie wskazuje to na jakiś problem urządzenia.

### **WEJŚCIE POMOCNICZE**

Wymaga dołączenia kabla audio w wtykiem 3,5 mm (nie zawarty w dostawie).

1. Podłączyć kabel audio z wtykiem 3,5 mm do wejścia Line In w urządzeniu a wyjście audio do odtwarzacza MP3 lub innego urządzenia audio.
2. Nacisnąć przycisk Source, by przełączyć się do trybu Aux.
3. Przy odtwarzaniu i sterowaniu audio z zegara z radiem korzystać z nastawników podłączonego odtwarzacza MP3 lub innego urządzenia audio.

### **GNIAZDO ŁADOWANIA USB**

Urządzenia USB: DC 5 V

Urządzenie działa jako ładowarka posiadanego telefonu komórkowego i urządzenia USB.

Złącze i kabel ładowania USB (nie zawarty w dostawie).

### **Specyfikacje**

Zakres częstotliwości: 87,5 – 108 MHz.

Bateria podtrzymania: 3V (CR2032 pastylkową bateria litowa x 1) nie zawarta w dostawie.

Zasilacz: Wejście AC 100-240 V, 50-60 Hz.  
Wyjście DC 5 V 1500 mAh.

### **Resetowanie**

Jeśli system nie reaguje, lub działa przypadkowo lub przerywanie, to mogło nastąpić wyładowanie elektrostatyczne lub przepięcie zasilania sprawiające automatyczne zamknięcie wewnętrznego mikrokontrolera. Jeśli ma to miejsce, to wystarczy odłączyć przewód zasilania AC i wyjąć baterię podtrzymującą system, odczekać co najmniej 3 minuty a następnie ustawić urządzenie jak nowe.

WSZYSTKIE PRAWA ZASTRZEŻONE, PRAWA AUTORSKIE DENVER  
ELECTRONICS A/S

DENVER®

[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)



Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera materiały, elementy oraz substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli materiał odpadowy (wyrzucony sprzęt elektryczny, elektroniczny) nie są właściwie potraktowane.

Sprzęt elektryczny i elektroniczny i baterie oznaczone są przekreślonym symbolem śmietnika, patrz wyżej. Ten symbol oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny nie powinien być wyrzucany z innymi odpadami domowymi, ale powinien być usuwany oddzielnie.

Wszystkie miasta mają ustalone miejsca zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, gdzie można go bezpłatnie oddać w stacjach recyklingu i innych miejscach zbiórki lub zlecić jego odbiór z gospodarstw domowych. Dodatkowa informacja jest dostępna w wydziale technicznym miasta.

Proszę wypełnić puste miejsca numerem modelu tego odtwarzacza w celu późniejszego użytku

Importer:  
DENVER ELECTRONICS A/S  
Stavneagervej 22, DK-8250 EGAA, DENMARK  
[www.facebook.com/denverelectronics](http://www.facebook.com/denverelectronics)